

༄། །ལུ་རུ་རྩ་གའི་ས་གསོལ་འདེབས་བསྟུས་པ་ནི། །

Ein kurzes Gebet des Flehens an den zornvollen, wütenden Guru

༄༅། །གུ་རུ་བླ་གྲོ་སྐྱོ་གསོལ་འདེབས་བསྐྱུས་པ་ནི། རྒྱལ་བ་ཀུན་འདུས་པར་ཐོང་ཐོང་ཕྱུལ། །རབ་འཛིགས་བླ་གུ་བྲོ་སྐྱོ་པའི་སྐྱུར་བཞེངས་པ། །

Ein kurzes Gebet des Flehens an den zornvollen, wütenden Guru:

GYÄL WA KÜN DÜ PEMA THÖ THrENG TSÄL RAB DSCHIG DrAG TU THrÖ PÄ KUR SCHENG PA

Verkörperung aller Buddhas, Päma Thöthrengtsäl, der sich in seiner sehr zornvollen, furchterregenden Form manifestiert, ich flehe dich an, Guru Dragtrö: besiege Epidemien,

གུ་རུ་བླ་གྲོ་སྐྱོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །ནད་རིམས་བར་ཆད་གཏོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་ཐུལ། །རིམས་ནད་རྗེས་མེད་ཕྱད་ནས་རྒྱག་པར་མཛོད། །

GURU DrAG THrÖ KU LA SÖL WA DEB NÄ RIM BAR TSCHÄ DÖN GEG DSCHUNG PO THÜL RIM NÄ DSCHE ME TSÄ NÄ LAG PAR DZÖ

Hindernisse, dämonische Kräfte und elementare Hindernisbereiter. Lösche die Pandemie, ohne jegliche Rückstände, vollständig aus.

ཨོཾ་པ་མ་ཤ་འའི་པ་ཎཾ། རན་པར་ཤིག་མ། རྣ་ག་ནན་མ། ཏཱ་ཐུ། སམ་ཐི་རི་ཏ་ཏ་ན་ཏ་ན་བརྗོེ་ན་རྒྱ་རྒྱ་སྐྱ་རྒྱ། རིམས་ནད་ཐམས་ཅད་ད་ཏ་ད་ཏ་པ་

ཙ་པ་ཙ་ཐཱ་ཐཱ་ཏཱ་ལ་ཏཱ་ལ་ཨ་མུ་ག་སམ་ཐི་ཐཱ་ན་མུ་ར་ཡ་རྩེ་པ་ཎཾ།

**OM PÄMA SCHAWARI P'HÄT NÄN PAR SCHIG NAGA NÄN TAYATHA SARWA WIRITA HANA HANA BÄNDZrA NA RAKSHA RAKSHA SOHA
RIM NÄ THAM TSCHÄ DAHA DAHA PATSA PATSA BHÄNDHA BHÄNDHA DZOLA DZOLA AH MU KA SARWA BHIGANÄN MARAYA HUNG P'HÄT**

ཞེས་པའང་གྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ བོད་ལྷགས་གྱི་ལོར་རྒྱལ་ཁམས་ཀུན་ཏུ་ནད་རིམས་གྱིས་ཉེ་བར་འཚོ་བ་མང་བས་ནམ་མཁའ་བྱི་མེད་རབ་འབྱམས་པས་ཡང་ལེ་ཤོད་གྱི་གནས་མཚོག་ཏུ་གང་ཤར་གྱིས་པ་དགེ་ལེགས་འཕེལ།། །།

Dies wurde unversehens von Namkha Drimed Rabjampa, am höchst heiligen Ort von Yangleshö in Nepal, im Jahr 2020 oder dem Tibetischen Jahr der Eisernen Ratte, aufgrund der großen Bedrohung der Pandemie in allen Ländern geschrieben. Mögen sich Verdienst und Exzellenz vermehren.



Ripa International Translation Committee

www.ripa-international.com
texts@ripa-international.com